



Convención sobre los Derechos del Niño

Distr.
GENERAL

CRC/C/SR.349
14 de noviembre de 1997

ESPAÑOL
Original: FRANCES

COMITE DE LOS DERECHOS DEL NIÑO

14º período de sesiones

ACTA RESUMIDA DE LA 349ª SESION

celebrada en el Palacio de las Naciones, Ginebra,
el jueves 9 de enero de 1997, a las 10.00 horas

Presidenta: Sra. BELEMBAOGO

SUMARIO

Examen de los informes presentados por los Estados Partes

Informe inicial de Etiopía

La presente acta podrá ser objeto de correcciones.

Las correcciones deberán redactarse en uno de los idiomas de trabajo. Dichas correcciones deberán presentarse en forma de memorando y, además, incorporarse en un ejemplar del acta. Las correcciones deberán enviarse, dentro del plazo de una semana a partir de la fecha del presente documento, a la Sección de Edición de los documentos oficiales, oficina E.4108, Palacio de las Naciones, Ginebra.

Las correcciones que se introduzcan en las actas de las sesiones del Comité durante este período de sesiones se reunirán en un documento único que se publicará poco después de la clausura del período de sesiones.

GE.97-15038(EXT)

Se declara abierta la sesión a las 10.15 horas.

EXAMEN DE LOS INFORMES PRESENTADOS POR LOS ESTADOS PARTES (tema 4 del programa)
(continuación)

Informe inicial de Etiopía [(CRC/C/8/Add.27; CRC/C/Q/ETH.1 (Lista de cuestiones que han de considerarse en relación con el examen del informe inicial de Etiopía); respuestas escritas del Gobierno de Etiopía, documento sin signatura, distribuido en inglés solamente)]

1. Por invitación de la Presidenta, el Sr. Abdela, el Sr. Tadesse, el Sr. Diressie y el Sr. Alemu (Etiopía) toman asiento como participantes a la mesa del Comité.

2. La PRESIDENTA da la bienvenida a la delegación etíope. En nombre del Comité, agradece al Gobierno de Etiopía su informe inicial (CRC/C/8/Add.27) y las respuestas escritas que ha proporcionado a la lista de cuestiones que han de considerarse en relación con el examen del informe inicial (CRC/C/Q/ETH.1).

3. El Sr. ABDELA (Etiopía) dice que la aplicación de la Convención en Etiopía tropieza con dificultades debido a la situación social, económica y cultural del país. Etiopía es un país rico por su cultura y sus tradiciones, pero económicamente sigue siendo uno de los más pobres y menos adelantados del mundo. Aproximadamente la mitad de los 53 millones de etíopes viven en condiciones de pobreza. En términos absolutos, la pobreza se concentra sobre todo en las zonas rurales, lo que no significa que la de las zonas urbanas sea menos alarmante. En este entorno marcado por la pobreza y el subdesarrollo los niños son los más vulnerables. Las tasas de mortalidad de lactantes y la mortalidad infantil siguen siendo elevadísimas: del 109 por mil y del 159 por mil, respectivamente, como se indica en el informe inicial. La falta de agua salubre y de higiene, las malas condiciones de vida, las prácticas tradicionales nefastas, la urbanización y otros factores socioeconómicos y culturales perjudican a los niños y contribuyen a su indigencia, a la delincuencia y a la prostitución.

4. En cuanto a los textos jurídicos que inciden en la aplicación de la Convención, el primordial, desde el punto de vista de la protección de los derechos del niño es la Constitución de la República Democrática Federal de Etiopía, promulgada en 1994, en cuyo artículo 13 se estipula que las disposiciones relativas a los derechos humanos deben interpretarse de conformidad con los instrumentos internacionales que Etiopía haya ratificado o a los que se haya adherido. En el párrafo 19 del informe inicial se reproduce el proyecto de artículo 36, que trata exclusivamente sobre los derechos del niño.

5. Otros textos y leyes, como el Código Penal de 1957, el Código Civil de 1960, el Código de Procedimiento Penal de 1961 y el Decreto N° 42/1993, garantizan la protección de los derechos del niño. El Gobierno de Etiopía ha velado siempre por que haya compatibilidad entre las disposiciones de la Convención y las de la nueva Constitución. Desde esta perspectiva, se ha encargado a una comisión jurídica parlamentaria la armonización de los nuevos instrumentos jurídicos con las leyes existentes. Como ejemplo el Sr. Abdela indica que el artículo 581 del Código Civil que fija la edad mínima para contraer matrimonio en 18 años para los hombres y 15 para las mujeres se modificará en el marco del proceso de armonización de las leyes existentes con la nueva legislación.

6. Por otra parte, se ha aprobado recientemente una nueva política social en favor de los niños. Desde 1994 Etiopía, en particular con ayuda del UNICEF, aplica un programa en el 10% de los distritos del país (woreda). Estos servicios básicos integrados tienen por objeto asegurar a los niños atención primaria de salud, educación y una alimentación suficiente, de conformidad con el artículo 24 de la Convención. La experiencia es alentadora y será objeto de un examen en abril de 1997.

7. La aplicación de la Convención está estrechamente vinculada con la realización del Programa Nacional de Acción a todos los niveles. A este respecto el Gobierno ha aprobado un Programa Nacional de Acción para el niño y la mujer (1996-2000) y se ha creado un comité interministerial de alto nivel presidido por el Ministro de Desarrollo Económico y Cooperación, encargado de vigilar la aplicación de dicho programa.

8. Existen servicios de planificación de la familia en el 80% de los hospitales, el 95% de los centros de salud y el 70% de los dispensarios. En 1995 el porcentaje de niños de un año de edad totalmente inmunizados contra la difteria, el tétanos y la tos ferina se elevaba al 47,5% y el de mujeres embarazadas que habían recibido dosis de anatoxina tetánica (TT2) ascendía al 21,7%, lo que constituye un adelanto con respecto a las cifras de 1993. En 1996 continuó enérgicamente la campaña de eliminación de la poliomielitis.

9. En comparación con 1992-1993, en 1994-1995 las tasas de inscripción de niños en las escuelas de párvulos, las escuelas primarias y las secundarias aumentaron al 7,2%, el 13,6% y el 2,6%, respectivamente. En el mismo período las tasas de aumento del número de establecimientos escolares correspondientes a estos tres niveles fueron respectivamente del 7,2%, el 4,2% y el 3,5%, y la tasa de aumento del número de establecimientos especializados fue del 13,3%.

10. En colaboración con algunas organizaciones no gubernamentales, el Gobierno inició y puso en marcha un proyecto experimental de protección de la infancia en cinco comisarías de Addis Abeba. El objetivo del proyecto es que los niños detenidos permanezcan separados de los adultos y que reciban un mejor trato de las fuerzas policiales. Se prevé aplicar este proyecto en otras regiones del país.

11. La Children and Youth Affairs Organization (CYAO) ha iniciado en cooperación con las autoridades italianas un estudio sobre los malos tratos infligidos a los niños en algunas zonas rurales y urbanas de Etiopía. Los resultados de este estudio permitirán elaborar estrategias apropiadas. La CYAO realiza asimismo un estudio con miras a la elaboración de directivas sobre la reunificación de las familias, y comunicará sus conclusiones a las instituciones y organizaciones no gubernamentales interesadas para que puedan reorientar sus programas en favor de los niños conforme a los criterios preconizados por la Convención. Save the Children Fund-UK también realiza estudios para verificar la debida aplicación de las garantías previstas en el artículo 40 de la Convención para promover la reintegración del niño en la sociedad. Se prevén otros estudios sobre la situación de los niños que tienen conflictos con la justicia. Además, se ha realizado una encuesta en 25 ciudades para estudiar la amplitud y el carácter del problema de los niños de la calle.

12. En conclusión, el Sr. Abdela dice que el Gobierno de la República Democrática Federal de Etiopía despliega todos los esfuerzos posibles con los recursos de que dispone para promover la supervivencia, la protección y el

desarrollo de los niños etíopes. Habida cuenta de los múltiples problemas sociales que se plantean en el país y de sus limitadísimos recursos financieros, materiales y humanos, el Gobierno de Etiopía solicita a la comunidad internacional que le siga prestando su ayuda para garantizar a los niños etíopes su derecho a un porvenir mejor.

13. La PRESIDENTA agradece a la delegación etíope su declaración. Invita a los miembros del Comité a formular a la delegación sus preguntas sobre las medidas generales de aplicación de la Convención en Etiopía.

14. La Sra. KARP toma nota con satisfacción de que el Gobierno de Etiopía no escatima esfuerzos para aplicar las disposiciones de la Convención. A este respecto solicita información complementaria sobre determinados aspectos. En primer lugar, desearía saber cómo se calcula la parte del presupuesto que se asigna a las políticas específicas en favor de los niños y si las organizaciones no gubernamentales locales participan en la ejecución de los programas en esta esfera. Por otra parte, se felicita de las informaciones relativas a los diversos estudios realizados (niños de la calle, prostitución) pero pregunta si estos estudios forman parte de un programa global a nivel nacional. Por último, a propósito de la descentralización, desearía más detalles sobre la función de las autoridades regionales y locales, sobre todo en materia de presupuesto y de supervisión.

15. La Sra. SANTOS PAIS se felicita de que la Constitución etíope comporte disposiciones sobre los derechos del niño y que su tenor se inspire en el de la Convención, y subraya que los instrumentos internacionales deberían influir directamente en los textos de las leyes y proyectos de leyes de los Estados Partes. Además, desearía que se le proporcionase información sobre la coordinación entre los departamentos competentes y la recolección de datos que reflejen la realidad de la situación de todos los niños en todas las esferas abarcadas por la Convención.

16. Pregunta en particular qué medidas se han adoptado o se prevé adoptar para reunir sistemáticamente datos sobre los niños en el medio urbano o rural y a nivel nacional, regional y comunitario. En cuanto a la descentralización, ¿se imparten directivas uniformes a las autoridades de todos los niveles para que puedan aplicar una estrategia común? ¿Cómo hace el Gobierno central para tener en cuenta las preocupaciones de las comunidades locales? ¿Los recursos que se facilitan a las regiones son suficientes para atender a las necesidades de los niños en todas las esferas?

17. Las actividades de información sobre la Convención y los derechos del niño en general también deberían ser más sistemáticas, aunque hay que acoger con satisfacción las iniciativas adoptadas ya a este respecto en colaboración con el UNICEF y las organizaciones no gubernamentales. En cambio es deplorable que aún no se haya publicado el texto íntegro de la Convención en el Diario oficial, en contraste con lo que se hace con las leyes nacionales. En efecto, en estas condiciones resulta difícil que los profesionales vinculados directamente con los niños reflejen en su práctica las prescripciones de un texto no publicado y mal puede conocerse el lugar que ocupa realmente la Convención en el marco jurídico nacional. Desearía saber, por ejemplo, si en caso de incompatibilidad entre las disposiciones de la Convención y las de la legislación nacional prima automáticamente la Convención. Habida cuenta de que el propio Estado parte reconoce que su Código Civil y su Código Penal son demasiado antiguos para tener

en cuenta los principios enunciados en la Convención, ¿cómo se reconoce ésta en el derecho interno?

18. El problema de los recursos a que ya se ha referido la Sra. Karp es especialmente crítico en un país devastado por la guerra como Etiopía. Desearía saber qué parte de los recursos presupuestarios se asigna a las actividades en favor de los niños y cómo se determinan las medidas prioritarias que han de adoptarse, en función de los recursos disponibles y en el marco de la política social en general.

19. La Sra. EUFEMIO cree entender que el Programa Nacional de Acción no contiene ninguna disposición específica relativa a los derechos civiles del niño. Se pregunta si en la práctica se mitiga esta laguna y si por otra parte se prevé un presupuesto suficiente para la ejecución del Programa. Le parece también que en comparación con los programas organizados en otros países a raíz de la Cumbre Mundial en favor la Infancia, el programa de Etiopía deja un poco que desear en cuanto al entorno familiar del niño y las distintas soluciones posibles. En consecuencia, sería juicioso crear un puesto de ombudsman (mediador) para recibir las denuncias de los niños. Por otra parte, desearía información sobre las medidas adoptadas para promover la cooperación con las organizaciones internacionales y las organizaciones no gubernamentales con miras a la aplicación de la Convención. Desearía también saber cómo se tienen en cuenta las prioridades regionales en el marco de la descentralización y si se prevén medidas presupuestarias para atenuar las diferencias entre regiones.

20. En cuanto a la difusión de la Convención, ¿qué porcentaje de la población conoce efectivamente su existencia? Para garantizar mejor la aplicación de la Convención, el Gobierno de Etiopía podría, por ejemplo, solicitar la ayuda de especialistas o incluso recurrir a voluntarios -como se ha hecho con éxito en otros países-, en particular a nivel local. Por último, desearía saber qué relaciones existen entre el nuevo Comité Jurídico y los mecanismos gubernamentales específicamente encargados de velar por la aplicación de la Convención. ¿Cuál es la composición del Comité Jurídico? ¿Están representados en él los ministerios?

21. La Srta. MASON dice que se infiere de la información comunicada que pese al pasado difícil de Etiopía las autoridades del país se proponen contribuir a la promoción de los derechos del niño. Sin embargo, sería interesante saber más concretamente en qué medida se tienen en cuenta los problemas de los niños en la nueva política social adoptada recientemente y cuáles son las relaciones entre el Comité Interministerial encargado de fiscalizar la aplicación de la Convención y el Comité directivo establecido por el Programa Nacional de Acción en favor de los niños.

22. En lo que toca a la descentralización, no se ha indicado si las instancias judiciales de distrito (woreda) tienen facultades, ejercen funciones y aplican procedimientos similares a los de instancias superiores. Desea saber por último qué se hace para difundir el texto de la Convención y si son objeto de debate ciertos aspectos del instrumento que podrían parecer contrarios a algunas tradiciones culturales de Etiopía.

23. El Sr. MOMBESHORA pregunta qué sectores de la economía etíope generan más ingresos y si el crecimiento de la población mencionado en el párrafo 10 del informe se debe a un aumento de la natalidad o a una disminución de la mortalidad. Desearía también saber si el Gobierno aplica una política

demográfica determinada. Por otra parte, observa que se dice en el informe que el 89% de los etíopes viven en zonas rurales, con frecuencia en condiciones de pobreza. Desearía saber a este respecto si se ha reemplazado el antiguo régimen feudal de propiedad de la tierra por un sistema más moderno y si las autoridades se dedican a diversificar la producción agrícola en provecho de cultivos distintos de los alimentarios. Por último, la delegación podría señalar qué poderes tienen el Gobierno central, los gobiernos regionales y los de woreda en el marco de la nueva estructura descentralizada, y cuál de estos niveles se encarga más específicamente de velar por la aplicación de la Convención.

24. La Sra. KARP se pregunta cómo puede difundirse el texto de la Convención en un país donde se hablan más de 200 lenguas. De hecho, se menciona en el informe que se han publicado 10.000 ejemplares de la Convención traducida al amárico, pero ¿qué representa esta cifra frente a toda la población del país? Tampoco comprende muy bien por qué en el informe se proporcionan estadísticas sobre la población de menos de 15 años de edad, cuando la Convención considera niño a toda persona menor de 18 años.

25. El Sr. KOLOSOV dice que en un país como Etiopía, de extenso territorio y población pluriétnica, es esencial que los niños participen en la promoción de sus propios derechos. Desearía saber si ya está en vigor la Convención, presuntamente promulgada a fines de 1994, que aun se encontraba en fase de proyecto al redactarse el informe inicial. De no ser así, le parecería juicioso modificar el artículo 36 de dicho instrumento, que trata sobre los derechos del niño, para incluir específicamente el derecho de los niños a participar en los asuntos que les incumben. Además, de conformidad con el proceso de descentralización iniciado, convendría traducir el texto de la Convención -tal vez en forma resumida- a todos los dialectos de los grupos étnicos e incluir su estudio en los programas de enseñanza.

Se suspende la sesión a las 11.25 horas y se reanuda a las 11.45 horas.

26. El Sr. ABDELA (Etiopía) dice que es difícil dar una cifra exacta en relación con el presupuesto asignado para las medidas en favor de los niños. Con todo, el sector social en general ha recibido estos últimos tres años el 20%, el 19,4% y el 22,1%, respectivamente, del total de los recursos presupuestarios. Se ha dado prioridad a la atención de salud, a la educación y a la producción de alimentos. También puede señalarse que se tiene en cuenta en el presupuesto nacional la ayuda financiera proporcionada por las organizaciones internacionales y por las organizaciones no gubernamentales. Para 1997 se prevé una cantidad equivalente a 2 millones de dólares para las actividades de los organismos que se ocupan de la infancia. Por su parte, el programa nacional de educación debe recibir una cantidad equivalente a 1.500 millones de dólares desde ahora hasta el año 2000.

27. Respondiendo a las preguntas sobre la descentralización, indica que todas las regiones están facultadas para hacer frente a sus problemas, en función de sus tradiciones culturales y sus capacidades y con la asistencia técnica y material del Gobierno central. La responsabilidad de la adopción y la ratificación de los instrumentos internacionales incumbe al Gobierno federal, pero su aplicación concreta depende de cada región.

28. El Sr. DIRESSIE (Etiopía) dice que se han creado comités encargados de velar por la aplicación de la Convención en todas las regiones y en todas las zonas del país, así como en algunos woreda, pero que aún no existen a nivel de

las asociaciones de barrio o de las asociaciones de campesinos. Sin embargo, los representantes de todos estos comités, compuestos por personas influyentes, en particular dirigentes religiosos y ancianos, ya han participado en un seminario nacional en el que pudieron intercambiar sus respectivas experiencias. Por otra parte, se ha enviado a todos los comités existentes directivas uniformes sobre la presentación de la información destinada al Comité Interministerial.

29. En cuanto al lugar que se da al niño en la sociedad, cabe señalar que por iniciativa de la OUA se celebra cada año (el 16 de junio) el Día del Niño Africano. El 16 de junio de 1996 el Parlamento abrió sus puertas a niños procedentes de todas las regiones y los diputados conversaron con ellos de manera muy útil. Por otra parte, el Primer Ministro y la casi totalidad de los ministros y parlamentarios participaron recientemente en Addis Abeba en una reunión organizada por el UNICEF, dando así prueba de su dedicación a la causa de la infancia. Además, por lo que toca a los recursos humanos, existen en todas las regiones establecimientos para la formación de personal de distinta índole, en particular trabajadores sociales y personal docente. Asimismo, existe en Addis Abeba un instituto de formación de funcionarios públicos. Por último, respecto de la publicidad que se da a la Convención, hay que señalar que ya se ha traducido a dos idiomas, que los medios ayudan activamente al Gobierno a difundir los derechos del niño entre la población y que cada semana se organiza un seminario para concienciar a los periodistas sobre estas cuestiones.

30. El Sr. TADESSE (Etiopía) dice que los instrumentos de ratificación de la Convención se publicaron en el Diario oficial en enero de 1992 y que desde entonces, de conformidad con el artículo 9 de la Constitución, dicho instrumento es parte integrante de la legislación interna. El Gobierno hace esfuerzos para armonizar su legislación interna -en particular el Código Penal y el Código Civil- con la Convención. Mientras tanto, se procura en lo posible, es decir, cuando las circunstancias económicas, culturales y sociales lo permiten, no aplicar aquellas disposiciones de la legislación interna que aún sean incompatibles con la Convención.

31. En cuanto a la administración de justicia, hay que señalar que los tribunales de woreda funcionan con las mismas normas procesales que las demás jurisdicciones del país y sólo juzgan a los delincuentes juveniles por delitos que no revistan gran gravedad. Por otra parte, estos tribunales jamás dictan penas de cárcel. Los delincuentes que cometen delitos graves son juzgados por una jurisdicción superior. El Ministerio de Justicia se empeña en mejorar la formación de los jueces y magistrados de los tribunales de woreda y en familiarizarlos con la Convención. Por último, para ser aprobado, todo proyecto de modificación de la Constitución, en especial si se refiere al capítulo III relativo a los niños, debe recibir el aval del Consejo de Estado, del Consejo de Representantes del Pueblo y del Consejo de la Federación.

32. El Sr. ALEMU (Etiopía) dice que próximamente se publicará el texto de la Convención en el Diario oficial y que en la Constitución se prevé la creación de una comisión de derechos humanos y de un puesto de mediador encargado de velar por la aplicación de la Constitución. Ambas cuestiones figuran en el programa del actual período de sesiones del Parlamento.

33. En lo que respecta a las disposiciones del artículo 36 de la Constitución, que confieren algunos derechos específicos a los niños, no cabe modificarlas ya que las demás disposiciones constitucionales se aplican a todos los ciudadanos,

incluidos los niños. Hay que señalar a este respecto que, según el artículo 13 de la Constitución, todas las leyes deben interpretarse de conformidad con los instrumentos internacionales ratificados por el país.

34. El Sr. MOMBESHORA desearía conocer algunos pormenores sobre la reforma agraria, sobre la situación y la política demográficas, y sobre la parte del presupuesto consagrada a la defensa nacional. Pregunta asimismo si las autoridades de woreda están capacitadas para recaudar impuestos con el fin de financiar programas de desarrollo locales.

35. La Sra. EUFEMIO pregunta si en el Plan Nacional de Acción se prevén medidas para ayudar a los padres a asumir sus responsabilidades respecto de su familia.

36. La Sra. SANTOS PAIS desearía saber si cada nivel administrativo (región, zona, woreda) dispone de la autonomía y de los medios financieros y materiales necesarios para evaluar la situación de los niños y velar por la aplicación de la Convención, y si existe una estrategia nacional de aplicación de la Convención que permita armonizar las actividades que se llevan a cabo en los distintos niveles. El hecho de que existan dos órganos encargados de los derechos del niño, a saber, el Comité Interministerial encargado de la aplicación de la Convención y el Comité directivo encargado del Plan de Acción para la aplicación de la Declaración Mundial sobre la Supervivencia, la Protección y el Desarrollo del Niño ¿no tiende acaso a conducir a la duplicación de esfuerzos? Tal vez sería más eficaz confiar a un solo órgano la tarea de coordinar la política relativa a la infancia.

37. Por último, desearía saber qué formación reciben los grupos profesionales, en especial los jueces y los magistrados, y si Etiopía tendría necesidad de asistencia en esta esfera, como la que podría proporcionarle, por ejemplo, el Centro de Derechos Humanos.

38. La Sra. KARP pregunta quién decide la asignación de la ayuda financiera internacional a tal o cual partida del presupuesto o a la aplicación de un programa determinado. Pregunta asimismo qué medidas adopta el Gobierno para compensar los desequilibrios que pudieran darse entre regiones ricas y pobres, a fin de que los niños de estas últimas no sean víctimas de discriminación. Finalmente, la delegación etíope podría indicar por qué en el artículo 36 de la Constitución no se menciona el derecho de los niños a estar protegidos contra toda forma de violencia, en especial la sexual, o contra la explotación.

39. El Sr. KOLOSOV dice que el hecho de que en el artículo 36 de la Constitución etíope se enuncien específicamente los derechos de los niños permite suponer que los demás artículos de la Constitución no les garantizan plenamente los mismos derechos que a los adultos. Ahora bien, la participación activa de los niños en todos los niveles de la vida pública debe reflejarse íntegramente en la Constitución, así como en todos los instrumentos jurídicos que traten específicamente sobre los derechos del niño. Desde la escuela primaria, los niños deben sentirse personas de pleno derecho. Para ello, se les podría presentar una versión simplificada o resumida de la Convención.

40. Respondiendo a las preguntas formuladas por los miembros del Comité, el Sr. DIRESSIE (Etiopía) indica que las regiones son las únicas responsables de decidir sus prioridades y las políticas que deseen aplicar. En caso de dificultades financieras, materiales o técnicas, el Gobierno nacional les presta

ayuda. Por otra parte, para luchar contra el éxodo rural, el Gobierno ha elaborado un plan quinquenal para la repoblación del campo.

41. En cuanto a la publicación de la Convención, recuerda que se ha traducido a distintas lenguas y añade que se presenta a los niños en forma accesible mediante revistas ilustradas redactadas en términos sencillos. El Gobierno de Etiopía goza en esta esfera de la asistencia del UNICEF. Por último, la Comisión Jurídica, de reciente creación, es una comisión parlamentaria en la que pueden participar todas las personas que se interesen en la cuestión de los niños y en los instrumentos jurídicos nacionales pertinentes.

42. El Sr. ABDELA (Etiopía) indica que las regiones gestionan su presupuesto de manera totalmente independiente y establecen sus propias prioridades con la ayuda, en su caso, de los ministerios federales competentes. Sin embargo, pueden recurrir al Gobierno central para obtener subvenciones. Por otra parte, éste ha elaborado un programa en favor de un desarrollo equilibrado para promover las diferentes regiones y no descuidar a las más pobres.

43. Cabe observar que el crecimiento económico del país no va acompañado de un desarrollo económico suficiente. El Gobierno de transición ha adoptado una política demográfica nacional con la que se pretende resolver los problemas relacionados con esta situación, en especial los problemas de alimentación, nutrición y pobreza en general. A este respecto, el presupuesto de defensa, que superaba el 30% del presupuesto nacional cuando el país se encontraba en estado de guerra, no representa ahora más que el 7%, y las economías consiguientes se dedican esencialmente al desarrollo económico y a los servicios sociales.

44. El Sr. ALEMU (Etiopía) dice que las autoridades etíopes son perfectamente conscientes de la necesidad de dar amplia difusión al texto de la Convención, así como al de los demás instrumentos internacionales de derechos humanos. Además, en cuanto al artículo 36 de la Constitución, en que se enuncian los derechos específicos de los niños, la intención del legislador era que ciertos grupos vulnerables de la población gozaran de protección complementaria, sin ningún ánimo discriminatorio puesto que la Constitución contiene disposiciones específicas que prohíben todas las formas de discriminación.

45. La Sra. KARP observa que en el apartado d) del artículo 36 de la Constitución se estipula, el derecho del niño a estar protegido frente a la explotación laboral, sin que se mencione ninguna otra forma de explotación. Por ello reitera su pregunta sobre la protección de los niños contra la explotación sexual dentro de la familia y pregunta por qué la ley no prevé y sanciona esta forma de abuso.

46. El Sr. ALEMU (Etiopía) dice que a su juicio todas las formas de explotación de los niños están sancionadas por los textos legislativos del país, en particular por el Código Penal.

47. El Sr. DIRESSIE (Etiopía) indica que no existe duplicación entre las actividades del Comité directivo encargado del Plan de Acción para la aplicación de la Declaración Mundial en favor del niño y las del Comité Interministerial encargado de la aplicación de la Convención sobre los Derechos del Niño. El primer Comité está presidido por el Ministro de Trabajo y Asuntos Sociales, a quien la Ley sobre la ratificación de la Convención confía la responsabilidad de velar por su aplicación. El segundo está presidido por el Ministro de Desarrollo Económico y Cooperación.

48. Convencidas de que el medio familiar representa el mejor entorno posible para el desarrollo del niño, las autoridades etíopes han contribuido a reunir a 600 niños con sus familias en el marco de un programa que se ha revelado muy satisfactorio. De no existir una solución familiar, cabe la posibilidad de ingresar en instituciones a los niños de que se trate.

49. La PRESIDENTA concluye indicando que es muy alentadora la voluntad del Gobierno de Etiopía de dar amplia difusión a la Convención, y subraya la importancia de la integración del estudio de la Convención en los programas escolares y en los cursos de formación de las diferentes categorías profesionales.

Se levanta la sesión a las 13.05 horas.
